

مرکز عدلی شهری (Urban Justice Center)

پروژه بین المللی معاونت با مهاجرین (آی رپ)

حقوق خود را بدانید -

سفر به ایالات متحده امریکا بعد از حکم دادگاه حوزه ایالات متحده امریکا که به تاریخ 3 فبروری 2017 اتخاذ و به اساس آن تطبیق فرمان اجراییوی رئیس جمهور ترامپ را موقتاً به تعلیق در می آورد

معلومات حاوی این سند در 4 فبروری 2017، 3 بعد از ظهر (زمان استندرد شرق) ایالات متحده امریکا تجدید شده و قابل اعتبار است

تصمیم دادگاه ایالات متحده امریکا بطور موقت بخش های اصلی فرمان اجراییوی را به تعلیق در آورده است

به تاریخ 3 فبروری 2017، دادگاه حوزه ایالات متحده امریکا در حوزه غربی ایالت واشنگتن حکم موقتی بازدارنده را صادر نمود که به اساس آن دولت فدرال از تطبیق و تنفیذ بخش های از فرمان اجراییوی رئیس جمهور ترامپ که سفر اشخاص "غیر مهاجر" و "مهاجر" از کشور های عراق، سوریه، ایران، سودان، سومالیا، یمن و لیبیا را که به مدت 90 روز جلوگیری می نمود منع شده اند (کاپی فرمان دادگاه حوزوی ضمیمه شده است). تصمیم قاضی دادگاه حوزوی محدودیت بالای پذیرش پناهندگان بشمول ممانعت نامحدود در پذیرش مهاجرین سوری را نیز منع کرده است.

داخل شدن به ایالات متحده امریکا بعد از این حکم:

حکم دادگاه حوزوی ایالات متحده امریکا بدین معنی است که در حال حاضر تمام کارمندان در میدان های هوایی ایالات متحده امریکا و سایر بندر های ورودی اجازه ندارند تا از داخل شدن مردم از کشور های عراق، سوریه، ایران، سودان، سومالیا، یمن، و لیبیا که دارای ویزا و اسناد معتبر باشند جلوگیری نمایند. به اداره گمرکات و محافظت مرزی (CBP) هدایت داده شده است که ورود اشخاص از کشور های عراق، سوریه، ایران، سودان، سومالیا، یمن، و لیبیا را که دارای ویزای معتبر باشند را اجازه دهند. وزارت امنیت داخلی ایالات متحده امریکا نیز تأیید نموده است که از تطبیق فرمان اجراییوی رئیس جمهور که مانع ورود غیر مهاجرین، مهاجرین و پناهندگان می گردد بنابر حکم دادگاه حوزوی ایالات متحده امریکا جلوگیری می نماید.

ویزا های فسخ شده:

وزارت خارجه ایالات متحده امریکا به انجمن وکلای مهاجرت امریکا اطلاع و تأیید نموده است که تمام ویزا های معتبر که بطور موقت بعد از فرمان اجراییوی رییس جمهور فسخ شده بودند مجدداً معتبر گردیده اند مگر اینکه موارد اضافی و بیشتری پیرامون پرونده دارندگان ویزا دریافت شود.

انجمن وکلای مهاجرت امریکا با اداره گمرکات و محافظت مرزی تأیید نموده است که اشخاص که در اخیر هفته گذشته وارد شده بودند و ویزای های آنها از اثر فرمان اجراییوی بطور فزیک فسخ شده بودند ضرورت به درخواست مجدد برای ویزای جدید ندارند و با نبود سایر موضوعات پذیرش، آنها فوراً 1-193 (درخواست برای چشم پوشی پاسپورت و/یا ویزا) را حین ورود به ایالات متحده امریکا دریافت می نمایند. به شرکت های هوانوردی هدایت داده شده است که با اداره گمرکات و محافظت مرزی در تماس شده و مجوز ورود و عبور (بوردرنگ) کسان که از طریق هوا سفر می نمایند را دریافت نمایند.

شرکت های هوانوری اجازه دهند سفر:

انجمن بین المللی حمل و نقل هوایی (که از 265 شرکت هوانوردی، 83 فیصد مجموع ترافیک هوایی را نمایندگی می نماید) بیانیه ذیل را پیرامون حکم دادگاه حوزوی ایالات متحده امریکا صادر نموده است: "محدودیت سفر بالای مسافرین که دارنده پاسپورت کشور

مسیر مصنون. آغاز نو

NY 10006، نیویارک، 9، منزل Rector St., 40

تلفون: 646.602.5600 .refugeerights.org .twitter.com/refugeeassist .facebook.com/refugeeassist

ایران، عراق، لیبیا، سومالیایا، سودان، سوریه یا یمن بودند و به ایالات متحده آمریکا سفر کرده نمی توانستند برداشته شده است. این محدودیت از Timatic الی تائید رسمی نیز برداشته شده است."

متعاقباً شرکت های هوانوردی ذیل نیز علاوه بر بیانیه انجمن بین المللی حمل و نقل هوایی (IATA) تائید نموده اند که آنها اشخاص هفت کشور متأثر شده را که دارای ویزای معتبر باشند را اجازه ورود و عبور می دهند. این شرکت ها عبارت اند از: KLM؛ برتس ایرویز؛ شرکت هوانوردی امارات؛ شرکت هوانوردی قطر ایرویز؛ ایر فرانس؛ اجیبت ایر؛ لفتانزا؛ دلتا؛ یونایتد؛ ورجین (این لست الی 4 فبروری 2017، الی ساعت 4 بعداز ظهر به وقت شرق ایالات متحده آمریکا تجدید شده است)

زمان:

دولت فدرال ایالات متحده آمریکا اعلام نموده است که از دادگاه خواهد خواست تا تعلیق موقتی تطبیق فرمان اجراییوی را به زودترین فرصت اختتام بخشد. بنابراین، اگر شما در تلاش استید که با ویزای معتبر به ایالات متحده آمریکا سفر کنید، شما باید به زودترین فرصت تلاش کنید تا داخل یک طیاره (هواپیما) شوید. این قانون ممکن در جریان سفر شما تغییر نماید و شما ممکن در یکی از بندر های ورودی ایالات متحده آمریکا توقیف شونید. اگر شما میخواهید تا به یکی از وکلای مدافع راجع شویید، لطفاً به ایمیل آدرس airport@refugeerights.org در تماس شویید تا تنظیمات در میدان هوایی که شما وارد آن می شونید در نظر گرفته شود. لطفاً معلومات پرواز خویش را در ایمیل درج کنید.

یادداشت به پناهندگان برنامه پذیرش پناهندگان در ایالات متحده آمریکا (USRAP): اشخاص که از طریق USRAP سفر می کنید باید بدانند که تمام مراحل سفر آنها از طریق سازمان بین المللی مهاجرت (IOM) با همکاری مرکز حمایتی اسکان مجدد محلی تنظیم و هماهنگ می گردد. آن اشخاص باید منتظر دریافت تاریخ سفر و تنظیمات سفر خویش که از طریق سازمان بین المللی مهاجرت تهیه و ابلاغ می شود باشند.

پرسشنامه که دادخواهی حقوقی کمک می کند:

یک ایتلاف متشکل از اتحادیه آزادی های مدنی آمریکا، مرکز حقوق ملی مهاجرت، پروژه بین المللی معاونت مهاجرین در مرکز عدلی شهری، و کلینیک دفاع از حقوق کارگران و مهاجرین در دانشکده حقوق یال، همراه با شرکت حقوقی اوریک، هرنگتون و سنلیف ("ایتلاف") یک پرسشنامه را تهیه نموده اند که می توانند افراد که از فرمان اجراییوی متأثر شده اند را کمک نماید. این ایتلاف معلومات بیشتری را بمنظور تداوم دادخواهی کنونی به دفاع از فعالیت های حقوقی در مقابل این تحریم جمع آوری می نماید. لطفاً به ایمیل آدرس airport@refugeerights.org در تماس شویید تا لینک پرسشنامه را دریافت نموده و پرسشنامه تکمیل شده را بازگرداننده و ارائه نمائید. مواد این پرسشنامه به لسان های انگلیسی، فارسی، عربی و سومالیایی قابل دسترس است.

مسیر مصنوعی. آغاز نو

40 Rector St., 9، نیویارک، NY 10006

تلفون: 646.602.5600 . refugeerights.org . [Facebook.com/refugeeassist](https://www.facebook.com/refugeeassist) . twitter.com/refugeeassist